







### セキュリティー情報

△ ベースメーカーや他の医療機器を使用中は、この装置をお使いにならないでください。

△ 妊娠している方は、お使いになる前に医師にご相談ください。

△ ご使用中は、装置を滑りやすい面に置かないでください。

△ この装置はガラスで覆われています。けがをしないように、お使いになる前にガラスが破損していないことをご確認ください。

△ アプリのデータやアドバイスは参考用であり、医療機関の専門的な診断に代わるものではありません。

△ マニュアルは適切に保管し、他の人が装置をお使いになる前に提供してください。マニュアルは装置と一緒に提供します。

詳細なセキュリティー情報は、現地ディーラーのウェブサイトをチェックするか、ここを訪れてください
https://www.picooc.com

### 計測の説明

次のようなユーザーの場合、誤差が大きくなることがあります。

- 成長期の子供
- 高齢者
- 風邪やその他の理由に従う発熱がある方
- 骨粗鬆症で骨密度が非常に低い方
- 浮腫がある方
- 人工透析を受けている方
- エクササイズやスポーツを行う方（または同様のことを行う方）

次のような状況では、なるべく体重計を使用しないでください。

- 激しい運動後
- サウナや入浴後
- 過度の飲酒後
- 水と食べ物を摂取しすぎた後

### 保証とサポート

「機器の保証およびサービスサポートポリシーについては、販売店にお問い合わせください。

サポートのウェブサイト で販売店の情報を確認し、装置の詳細を学ぶことができます。（http://www.picooc.com）
」

#### česky

### Bezpečnostní informace

△ Pacienti s kardiostimulátory nebo jinými zdravotními pomůckami nesmí toto zařízení používat!

△ Pokud jste těhotná, před používáním se poraďte s lékařem!

△ Zařízení během používání nepokládejte na kluzké povrchy!

△ Zařízení je kryté sklem. Před používáním se ujistěte, že sklo není poškozené, abyste zabránili zranění.

△ Jakékoliv údaje v aplikaci jsou pouze pro referenční účely a nenahrazují ani nereprezentují profesionální diagnózu ve zdravotních zařízeních.

△ Manuál si uschovejte a před používáním zařízení ho poskytněte ostatním. Tento manuál musí být součástí prodejeů.

**Další bezpečnostní informace vám poskytnou webové stránky vašeho místního prodejce nebo můžete navštívit https://www.picooc.com**

### Pokyny pro měření

**Chyby mohou být větší pro následující uživatele:**

- Rostoucí děti
- Starší lidé
- Pacienti s horečkou kvůli nachlazení a jiným důvodům
- Pacienti s osteoporózou a velmi nízkou hustotou minerálů v kostech
- Pacienti s edémy
- Pacienti s umělou dialýzou
- Lidé, kteří pracují ve fitness nebo sportu (nebo podobní lidé)

**Váhu prosím pokud možno nepoužívejte v následujících situacích:**

- Po namáhavém cvičení
- Po sauně nebo koupeli
- Po vypití většího množství alkoholu
- Poté, co jste vypili hodně vody nebo snědli hodně jídla

### Záruka a podpora

„Informace o záruce a zásadách servisní podpory pro toto zařízení vám sdělí prodejce.

Informace o prodejcích a další informace o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”



Informace o prodejcích a další informace o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”

### Tiếng Việt

### Thông tin Bảo mật

△ Bệnh nhân đang sử dụng máy trợ tim hoặc các thiết bị y tế khác không được sử dụng thiết bị này!

△ Nếu bạn đang mang thai, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ để được tư vấn trước khi sử dụng!

△ Không đặt thiết bị trên bề mặt trơn khi sử dụng!

△ Thiết bị được bao phủ bởi kính. Để tránh bị thương, đảm bảo bề mặt kính không bị hư hỏng trước khi sử dụng.

△ Bất kỳ dữ liệu hoặc lời khuyên nào trong ỨNG DỤNG chỉ mang tính tham khảo và chúng không thay thế hoặc đại diện cho các chẩn đoán chuyên nghiệp của những tổ chức y tế.

△ Vui lòng giữ lại bản hướng dẫn sử dụng đúng cách và cung cấp cho người khác trước khi họ sử dụng thiết bị này, bản hướng dẫn sử dụng phải được bán kèm theo.

**Để biết thêm thông tin bảo mật, vui lòng truy cập trang web của đại lý tại địa phương của bạn hoặc truy cập**
https://www.picooc.com

### Hướng dẫn Đo lường

**Mức sai số có thể lớn hơn đối với những người dùng sau:**

- Trẻ em đang lớn
- Người cao tuổi
- Bệnh nhân bị sốt do cảm lạnh và các lý do khác
- Bệnh nhân bị loãng xương với mật độ khoáng xương rất thấp
- Bệnh nhân bị phù nề
- Bệnh nhân chạy thận nhân tạo
- Những người tập thể dục hoặc chơi thể thao (hoặc những người có mức độ vận động tương tự)

**Vui lòng tránh sử dụng thang đo, nhiều nhất có thể, trong các tình huống sau:**

- Sau khi tập thể dục nặng
- Sau khi tắm hoặc xông hơi
- Sau khi uống nhiều rượu bia
- Sau khi uống nhiều nước và dùng nhiều thức ăn

### Bảo hành và Hỗ trợ

"Bạn có thể hỏi ý kiến của đại lý về các chính sách hỗ trợ bảo hành và dịch vụ của thiết bị.

Bạn có thể kiểm tra thông tin của đại lý trên các trang web hỗ trợ và tìm hiểu thêm thông tin về thiết bị. (http://www.picooc.com)"

#### Polish

### Informacje dot. Bezpieczeństwa

△ Osoby używające rozruszników serca i innych aparatów nie mogą korzystać z tego urządzenia!

△ Osoby w ciąży powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem tego urządzenia!

△ Nie używać urządzenia na śliskich powierzchniach.

△ Urządzenie ma szklana powłokę. Przed użyciem proszę sprawdzić, czy szkło nie jest uszkodzone, żeby uniknąć skaleczeń.

△ Wszelkie dane lub porady podawane w aplikacji mają charakter orientacyjny i nie zastępują profesjonalnej diagnostyki przeprowadzanej w placówkach medycznych.

△ Proszę zachować instrukcję w dobrym stanie i przekazać osobom, które będą używać wagi. Instrukcję obsługi dołączyć do urządzenia przy sprzedaży.

**Aby uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa, sprawdź stronę swojego lokalnego dealera lub odwiedź https://www.picooc.com**

### Instrukcje pomiaru

**Błąd pomiaru może być większy u następujących użytkowników:**

- Dzieci w okresie wzrostu
- Osób starszych
- Osób z gorączką wywołaną przeziębieniem lub inną chorobą
- Osób cierpiących na osteoporozę ze względu na obniżoną gęstość kości
- Osób z obrzękami
- Osób dializowanych
- Osób uprawiających fitness lub sporty (lub im podobnych)

**W miarę możliwości unikać używania wagi w następujących okolicznościach:**

- Po wyczerpujących ćwiczeniach fizycznych
- Po saunie lub kąpeli
- Po wypiciu dużej ilości alkoholu
- Po spożyciu dużej ilości wody i jedzenia

### Gwarancja i serwis

Proszę zapytać sprzedawcę o zasady udzielania gwarancji i serwisowania urządzenia.

Dane przedstawicielei handlowych i bardziej szczegółowe informacje o urządzeniu można znaleźć w odnośnych witrynach internetowych. (http://support.picooc.com/)

Informacje o sprzedawcach i
dalsi informacje o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”

### ภาษาไทย

#### Thông tin Bảo mật

△ Bệnh nhân đang sử dụng máy trợ tim hoặc các thiết bị y tế khác không được sử dụng thiết bị này!

△ Nếu bạn đang mang thai, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ để được tư vấn trước khi sử dụng!

△ Không đặt thiết bị trên bề mặt trơn khi sử dụng!

△ Thiết bị được bao phủ bởi kính. Để tránh bị thương, đảm bảo bề mặt kính không bị hư hỏng trước khi sử dụng.

△ Bất kỳ dữ liệu hoặc lời khuyên nào trong ỨNG DỤNG chỉ mang tính tham khảo và chúng không thay thế hoặc đại diện cho các chẩn đoán chuyên nghiệp của những tổ chức y tế.

△ Vui lòng giữ lại bản hướng dẫn sử dụng đúng cách và cung cấp cho người khác trước khi họ sử dụng thiết bị này, bản hướng dẫn sử dụng phải được bán kèm theo.

**Để biết thêm thông tin bảo mật, vui lòng truy cập trang web của đại lý tại địa phương của bạn hoặc truy cập**
https://www.picooc.com

### Hướng dẫn Đo lường

**Mức sai số có thể lớn hơn đối với những người dùng sau:**

- Trẻ em đang lớn
- Người cao tuổi
- Bệnh nhân bị sốt do cảm lạnh và các lý do khác
- Bệnh nhân bị loãng xương với mật độ khoáng xương rất thấp
- Bệnh nhân bị phù nề
- Bệnh nhân chạy thận nhân tạo
- Những người tập thể dục hoặc chơi thể thao (hoặc những người có mức độ vận động tương tự)

**Vui lòng tránh sử dụng thang đo, nhiều nhất có thể, trong các tình huống sau:**

- Sau khi tập thể dục nặng
- Sau khi tắm hoặc xông hơi
- Sau khi uống nhiều rượu bia
- Sau khi uống nhiều nước và dùng nhiều thức ăn

### Bảo hành và Hỗ trợ

"Bạn có thể hỏi ý kiến của đại lý về các chính sách hỗ trợ bảo hành và dịch vụ của thiết bị.

Bạn có thể kiểm tra thông tin của đại lý trên các trang web hỗ trợ và tìm hiểu thêm thông tin về thiết bị. (http://www.picooc.com)"

#### limba română

### Securitatea Informațiilor

△ Pacienții cu stimulatori cardiace sau alte echipamente medicale nu trebuie să utilizeze acest dispozitiv!

△ Dacă sunteți însărcinată, vă rugăm să cereți sfatul medicului înainte de a folosi!

△ Nu așezați dispozitivul pe suprafețe alunecoase în timpul utilizării!

△ Dispozitivul este acoperit cu sticlă. Pentru a preveni rănirea, vă rugăm să vă asigurați că geamul nu este deteriorat înainte de a utiliza.

△ Orice date sau sfaturi cuprinse în aplicație sunt doar pentru referință și nu înlocuiesc sau nu reprezintă un diagnostic profesional, oferit de instituții medicale.

△ Vă rugăm să păstrați manualul în mod corespunzător și să îl oferiți și celorlalte persoane înainte de a utiliza dispozitivul. Manualul trebuie să fie inclus în pachet la vânzare.

**Pentru mai multe informații referitoare la securitate, consultați site-ul web al reprezentantului local sau vizitați https://www.picooc.com**

### Instrucțiuni privind măsurătorile

**Eroarea poate fi mai mare pentru următorii utilizatori:**

- Copii în creștere
- Osamenii în vârstă
- Pacienți cu febră din cauza unei viroze sau din alte motive
- Pacienți ce suferă de osteoporoză, cu densitate minerală osoasă foarte scăzută
- Pacienți cu edem
- Pacienți sub tratament prin dializă artificială
- Persoane care lucrează în domeniile fitness sau sport (sau persoane similare)

**Evitați utilizarea scalei în următoarele situații, pe cât posibil:**

- După antrenamente intense
- După saună sau baie
- După un consum mare de alcool
- După un consum mare de apă și mâncare

### Garanție și asistență

„Puteți consulta distribuitorul pentru politicile privind garanția și asistența la depanare pentru dispozitiv.

Puteți consulta informațiile oferite de distribuitor pe site-urile web de asistență, pentru a afla mai multe informații despre dispozitiv. (http://www.picooc.com)”

Informace o prodejcích a další informace o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”

#### Tagalog

### ข้อมูลด้านความปลอดภัย

△ ห้ามผู้ป่วยที่ใช้ตัวกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ ใช้อุปกรณ์นี้!

△ หากคุณตั้งครรภ์ โปรดปรึกษาแพทย์เพื่อรับคำแนะนำก่อนใช้งาน!

△ อาจวางอุปกรณ์ไว้บนพื้นผิวที่ลื่นเมื่อใช้งาน!

△ อุปกรณ์นี้มิควรถูกทิ้งจากกระบอก เพื่อป้องกันการบาดเจ็บ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ากระบอกไม่เสียหายก่อนใช้งาน

△ ข้อมูลหรือคำแนะนำใด ๆ ในแอปนี้มิได้ใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้นและไม่สามารถแทนที่หรือเป็นตัวแทนสำหรับกรวินิจฉัยโดยผู้เชี่ยวชาญหรือสถาบันทางการแพทย์ได้

△ โปรดเก็บข้อมูลอย่างเหมาะสมและมอบให้กับผู้อื่นที่พวกเขาใช้อุปกรณ์ และควรบอกผู้ถือให้เมื่อทำการขาย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมด้านความปลอดภัย โปรดตรวจสอบเว็บไซต์ของตัวแทนจำหน่ายในท้องถิ่นของคุณหรือเยี่ยมชม https://www.picooc.com

### คำแนะนำในการวัด

**อาจมีข้อผิดพลาดที่มากขึ้นสำหรับผู้ใช้ต่อไปนี้:**

- เด็กที่กำลังเติบโต
- ผู้สูงอายุ
- ผู้ป่วยที่มีไข้เนื่องจากอาจเป็นหวัดหรือสาเหตุอื่น ๆ
- ผู้ป่วยโรคกระดูกพรุนซึ่งมีความหนาแน่นของแร่ธาตุในกระดูกต่ำมาก
- ผู้ป่วยโรคเบาหวาน
- ผู้ป่วยที่มีการพอกไตเฉียบ
- ผู้ที่ทำงานเกี่ยวกับด้านฟิตเนสหรือกีฬา (หรือผู้คนที่กลุ่มที่คล้ายคลึงกัน)

**โปรดเลี่ยงการใช้มาตรวัดในสถานการณ์ต่อไปนี้หากมีจุด:**

- หลังจากการออกกำลังกายกำลังหนัก
- หลังจากการอบไอน้ำหรือการอาบน้ำ
- หลังจากดื่มแอลกอฮอล์มาก
- หลังจากดื่มน้ำหรือทานอาหารมาก

### การรับประกันและการสนับสนุน

"คุณสามารถปรึกษาทีมตัวแทนจำหน่ายของคุณเกี่ยวกับบริการรับประกันและนโยบายการสนับสนุนด้านการบริการสำหรับอุปกรณ์นี้

คุณสามารถตรวจสอบข้อมูลตัวแทนจำหน่ายในเว็บเว็บไซต์การสนับสนุนและเรียนรู้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์ได้ (http://www.picooc.com)"

#### Українська

### Інформація про безпеку

△ Пацієнти з кардіостимуляторами або іншим медичним обладнанням не повинні використовувати цей пристрій!

△ Якщо ви вагітні, перед використанням зверніться за консультацією до лікаря!

△ Не ставте пристрій на слизькій поверхні при використанні!

△ Пристрій покритий склом. Щоб запобігти травмуванню, перед використанням переконайтеся, що скло не пошкоджено.

△ Будь-які дані або поради в ПРОГРАМІ призначені тільки для довідки, вони не замінюють або не виступають в якості професійної діагностики з медичних установ.

△ Зберігайте посібник або поради в ПРОГРАМІ призначені тільки для довідки, вони не замінюють або не виступають якості професійної діагностики з медичних установ. посібник також повинен бути доданим при продажі.

**Для отримання додаткової інформації щодо безпеки, перегляньте веб-сайт місцевого постачальника або відвідайте https://www.picooc.com**

### Інструкції з вимірювання

**Похибка може бути більшою для наступних користувачів:**

- Діти, що ростуть
- Старші люди
- Пацієнти з лихоманкою через простуду чи інші причини
- Пацієнти з остеопорозом із дуже низькою мінеральною щільністю кісткової тканини
- Пацієнти з водянюкою
- Пацієнти з штучним діалізом
- Люди, які працюють у фітнесі або спорті (або схожі до них)

**Будь ласка, уникайте використання вагів в наступних ситуаціях, наскільки це можливо:**

- Після серйозних навантажень
- Після сауни або ванни
- Після вживання значної кількості алкоголю
- Після прийому великої кількості води і їжі

### Гарантія та підтримка

"Ви можете проконсультуватися з постачальником щодо політик гарантійного та технічного обслуговування пристрою.

Ви можете переглянути інформацію про постачальника на відповідних веб-сайтах і дізнатися додаткову інформацію про пристрій.(http://www.picooc.com)"

Informace o prodejcích a další informace o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”

#### 繁體中文

### 安全訊息

△ 使用心臟起搏器或其他醫療裝置的患者切勿使用此裝置！

△ 如果您是孕婦，請在使用前諮詢醫生！

△ 使用時請勿將此裝置放在光滑的表面上！

△ 該裝置被玻璃覆蓋。為防止受傷，請在使用前確保玻璃沒有損壞。

△ 應用程式中的任何數據或建議僅供參考，並不能代替或代表醫療機構的專業診斷。

△ 請妥善保管本說明書，並在其他人使用本裝置之前將說明書提供他們，該說明書應在銷售時包含在產品內。

△ يرجى حفظ الدليل بطريقة صحيحة، وتقديمه للآخرين قبل استخدامهم الجهاز، ويجب أن يتم تضمين الدليل مع الجهاز عند بيعه.

**如欲瞭解更多安全訊息，請查看本地經銷商的網站或訪問 https://www.picooc.com**

#### 測量說明

以下使用者可能更容易出現錯誤：

- 成長中的孩子
- 老年人
- 因感冒等原因引起發燒的患者
- 骨密度極低的骨質疏松症患者
- 水腫患者
- 人工透析患者
- 從事健身或運動的人（或類似的人）

**請盡量避免在以下情況下使用秤：**

- 劇烈運動後
- 桑拿浴或沐浴後
- 大量飲酒後
- 攝入大量的水和食物後

### 保修和支援

「有關裝置的保修和服務支援政策，您可以諮詢經銷商。

您可以查看支援網站上的經銷商資訊，並了解該裝置的更多資訊。（http://www.picooc.com）
」

#### Türkçe

### Güvenlik Bilgisi

△ Kalp pilli ya da başka tıbbi cihaz kullanan hastaların bu cihazı kullanmaması gerekir!

△ Hamileyseniz, lütfen kullanmadan önce doktorunuza danışın!

△ Kullanım esnasında cihazı kaygan yüzeylere koymayın!

△ Cihaz cam ile kaplıdır. Yaralanmalara sebebiyet vermeme için, kullanım öncesinde camın hasarlı olmadığından emin olun.

△ Uygulamada yer alan veri ve tavsiyeler sadece bilgi amaçlı olup tıbbi kurumlarca yapılan profesyonel teşhislerin yerine geçemez ya da bunun için bir dayanak teşkil etmez.

△ Lütfen el kitabını uygun şekilde muhafaza edin ve kullanım öncesinde cihazı kullanacak diğer kişilere verin. Satış esnasında el kitabı eklenmemlidir.

**Güvenlik hakkında daha fazla bilgi edinmek için, lütfen yerel bayiinize danışın ya da https://www.picooc.com adresini ziyaret edin.**

### Ölçüm Talimatları

**Şu kullanıcılar için hata oranı daha fazla olabilir:**

- Büyüme çağındaki çocuklar
- İleri yaştakiler
- Soğuk algınlığı gibi sebeplerle ateşi olanlar
- Kemik mineral yoğunluğu çok düşük olan osteoporoz hastaları
- Ödemi olan hastalar
- Yapay diyaliz hastaları
- Fitness ya da spor yapanlar (veya benzer işlerle ilgilienenler)

**Lütfen aşağıdaki hallerde, terapiyi kullanmaktan mümkün olduğunca kaçının:**

- Yorucu egzersiz sonrası
- Sauna ya da banyo sonrası
- Çok içki aldıktan sonra
- Çok fazla su ve gıda tüketiminden sonra

### Garanti ve Destek

"Cihazın garantisi ve hizmet desteği politikaları için bayiinize danışabilirsiniz.

Destekleyici web sitelerinden bayii bilgilerinizi kontrol edebilir ve cihaz hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz.(http://www.picooc.com）
”

Informace o prodejcích a další informace o zařízeních naleznete na stránkách podpory. (http://www.picooc.com）
”

## ةب ر ع ؤغل

### معلومات الأمان

△ يجب على المرضى الذين يعانون من أجهزة ضبط نبضات القلب أو الأجهزة الطبية الأخرى عدم استخدام هذا الجهاز!

△ إذا كنت حاملا، فيرجى استشارة الطبيب قبل الاستخدام!

△ لا تضع الجهاز على الأسطح الزلقة عند الاستخدام!

△ الجهاز مغطى بالزجاج، جتبا للاذى، يرجى التأكد من عدم تلف الزجاج قبل استخدامه.

△ ان البيانات والنصائح التي يوفرها جهاز APP هي للاستئناس فقط، وهي لا تحل محل التشخيص المهني الخاص الذي تجريبه المؤسسات الطبية ولا تقني عنه.

△ يرجى حفظ الدليل بطريقة صحيحة، وتقديمه للآخرين قبل استخدامهم الجهاز، ويجب أن يتم تضمين الدليل مع الجهاز عند بيعه.

**لمزيد من معلومات الأمان، يرجى مراجعة موقع الموزع المحلي اديرك أو زيارة https://www.picooc.com**

### تعليمات القياس

**قد تزيد أخطاء الجهاز عند استخدامه مع الأشخاص التالي ذكرهم:**

- الأطفال في مرحلة النمو
- كبار السن
- مرضى الحمى بسبب البرد وغيره من الأسباب
- مرضى هشاشة العظام الذين يعانون من الانخفاض الكبير لكثافة المعادن في العظام
- مرضى الوذمة
- المرضى الذين يجرون غسيل الكلى الاصطناعي
- الأشخاص الذين يعانون من لياقتهم البدنية أو الرياضية (أو الأشخاص المشابهين)

**يرجى قدر الإمكان تجنب استخدام الجهاز في الحالات التالية:**

- بعد التمرين الشاق
- بعد السونا أو الحمام
- بعد تناول الكرفل للمشروبات
- بعد تناول كميات كبيرة من الماء والطعام

### الضمان والدعم